

LES ARTISTES NORMANDS AU SALON BEAUX ARTS

????? But deemed yourself secure from every changing chance Nor recked the ebb and flow of Fortune's treacherous tide..????????? la. The Disciple's Story dcccii.????? How many a lover, who aspires to union with his love, For all his hopes seem near, is baulked of that whereon he's bent!.?OF THE APPOINTED TERM, (128) WHICH, IF IT BE ADVANCED, MAY NOT BE DEFERRED AND IF IT BE DEFERRED, MAY NOT BE ADVANCED..When the Cadi heard this, his colour changed and he was troubled and waxed exceeding wroth and was rike to burst for excess of rage. Then said he to the merchant, "God forbid that this should be! How shall it be permitted that the daughter of the Cadi of the Muslims abide with a man of the dancers and vile of origin? By Allah, except thou divorce her forthright, I will bid beat thee and cast thee into prison till thou die! Had I foreknown that thou wast of them, I had not suffered thee to approach me, but had spat in thy face, for that thou art filthier (268) than a dog or a hog." Then he gave him a push and casting him down from his stead, commanded him to divorce; but he said, "Be clement to me, O Effendi, for that God is clement, and hasten not. I will not divorce my wife, though thou give me the kingdom of Irak." Fuller and his Wife, The, i. 261..????? The fire of love-longing I hide; severance consumeth me, A thrall of care, for long desire to wakefulness a prey..Prince who fell in Love with the Picture, The, i. 256..Then he turned back, pondering upon that sleeping youth, and coming to him, as he slept, lighted down from his horse and sat down by him. He fixed his eyes upon his face and considered him awhile and said in himself, 'For aught I know, this youth may be Melik Shah.' And he fell a-hemming and saying, 'Harkye, O youth!' Whereupon the sleeper awoke and sat up; and the eunuch said to him, 'Who is thy father in this village and where is thy dwelling?' The youth sighed and answered, 'I am a stranger;' and the eunuch said, 'From what land art thou and who is thy father?' Quoth the other, 'I am from such a land,' and the eunuch ceased not to question him and he to answer him, till he was certified of him and knew him. So he rose and embraced him and kissed him and wept over his case. Moreover, he told him that he was going about in quest of him and informed him that he was come privily from the king his mother's husband and that his mother would be content [to know] that he was alive and well, though she saw him not..????? Of me he got not what he sought and brideless did return, For that estrangement and disdain were pleasing in my sight..????? Awaken, O ye sleepers all, and profit, whilst it's here By what's vouchsafed of fortune fair and life untroubled, clear..102. Jouder and his Brothers dclxxv.She abode with Ins ben Cais twelve years, during which time he was blessed with no children by her; wherefore his breast was straitened, by reason of the failure of lineage, and he besought his Lord to vouchsafe him a child. Accordingly the queen conceived, by permission of God the Most High; and when the days of her pregnancy were accomplished, she gave birth to a maid-child, than whom never saw eyes a goodlier, for that her face was as it were a pure pearl or a shining lamp or a golden (50) candle or a full moon breaking forth of a cloud, extolled be the perfection of Him who created her from vile water (51) and made her a delight to the beholders! When her father saw her on this wise of loveliness, his reason fled for joy, and when she grew up, he taught her the art of writing and polite letters (52) and philosophy and all manner of tongues. So she excelled the folk of her time and overpassed her peers; (53) and the sons of the kings heard of her and all of them desired to look upon her..So Iblis the Accursed drank and said, 'Well done, O desire of hearts! but thou owest me yet another song.' Then he filled the cup and signed to her to sing. Quoth she, 'Harkening and obedience,' and sang the following verses: Then the Khalif went forth and bade decorate the city: [so they decorated it] and the drums of glad tidings were beaten. Moreover they made banquets to the people and the tables were spread seven days. And Tuhfeh and the Commander of the Faithful ceased not to be in the most delightsome of life and the most prosperous thereof till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and thou is all that hath come down to as of their story." .1. The Merchant and the Genie i.149. El Melik en Nasir and his Vizier dxcvii.Meanwhile, Isfehnd the Vizier wrote a letter and despatched it to all the Amirs, acquainting them with that which had betided him with King Azadbekht and how he had taken his daughter by force and adding, "And indeed he will do with you more than he hath done with me." When the letter reached the chiefs [of the people and troops], they all assembled together to Isfehnd and said to him, "What is to do with him?" (96) So he discovered to them the affair of his daughter and they all agreed, of one accord, that they should endeavour for the slaughter of the king and taking horse with their troops, set out, intending for him. Azadbekht knew not [of their design] till the noise [of the invasion] beset his capital city, when he said to his wife Behrjaur, "How shall we do?" And she answered, saying, "Thou knowest best and I am at thy commandment." So he let bring two swift horses and bestrode one himself, whilst his wife mounted the other. Then they took what they might of gold and went forth, fleeing, in the night, to the desert of Kerman; what while Isfehnd entered the city and made himself king..16. The Fox and the Crow cl.????? Though over me be the tombstone laid, if ever thou call on me, Though rotten my bone should be, thy voice I'll answer, come what will..????? a. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl cccxxvii.An if my substance fail, no one there is will succour me, i. 6..When the king heard this, his wrath subsided and he said, "Carry him back to the prison till the morrow, so we may look into his affair."????? bb. The King of Hind and his Visier dccccxxviii.O'er all the fragrant flowers that be I have the preference aye, ii. 235..Then he turned to the woman and said to her, 'And thou, what sayst thou?' So she expounded to him her case and recounted to him all that had betided her and her husband, first and last, up to the time when they took up their abode with the old man and woman who dwelt on the sea-shore. Then she set out that which the Magian had practised on her of knavery and how he had carried her off in the ship and all that had betided her of humiliation and torment, what while the cadis and judges and deputies hearkened to her speech. When the king heard the last of his wife's story, he said, 'Verily, there hath betided thee a grievous matter; but hast thou knowledge of what thy husband did and what came

of his affair?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'I have no knowledge of him, save that I leave him no hour unremembered in fervent prayer, and never, whilst I live, will he cease to be to me the father of my children and my father's brother's son and my flesh and my blood.' Then she wept and the king bowed his head, whilst his eyes brimmed over with tears at her story..? ? ? ? My kinsmen and my friends for thee I did forsake And left them weeping tears that poured as 'twere a tide..Then she changed the measure and the mode [and played] so that she amazed the wits of those who were present, and Queen Es Shuhba was moved to mirth and said, 'Well done, O queen of delight!' Then she returned to the first mode and improvised the following verses on the water-lily:.So he said to her, 'Do thou excuse me, for my servant hath locked the door, and who shall open to us?' Quoth she, 'O my lord, the padlock is worth [but] half a score dirhems.' So saying, she tucked up [her sleeves] from fore-arms as they were crystal and taking a stone, smote upon the padlock and broke it. Then she opened the door and said to him, 'Enter, O my lord.' So he entered, committing his affair to God, (to whom belong might and majesty,) and she entered after him and locked the door from within. They found themselves in a pleasant house, comprising all (262) weal and gladness; and the young man went on, till he came to the sitting-chamber, and behold, it was furnished with the finest of furniture [and arrayed on the goodliest wise for the reception of guests,] as hath before been set out, [for that it was the house of the man aforesaid].EL MELIK EZ ZAHIR RUKNEDDIN BIBERS EL BUNDUCDARI AND THE SIXTEEN OFFICERS OF POLICE. (83).? ? ? ? How long shall I thus question my heart that's drowned in woe? I'm mute for my complaining; but tears speak, as they flow..When El Melik ez Zahir heard Muineddin's story, he marvelled thereat Then rose another officer and said, 'O lord, bear what befell me in bygone days..Now thieves had followed him, so they might rob him of his good, but availed not unto aught; wherefore he went up to the old woman and kissed her head and exceeded in munificence to her. Then she [warned him of that which awaited strangers entering the town and] said to him, 'I like not this for thee and I fear mischief for thee from these questions that the vizier hath appointed for the confrontation of the ignorant.' And she expounded to him the case according to its fashion. Then said she to him, 'But have no concern: only carry me with thee to thy lodging, and if he question thee of aught, whilst I am with thee, I will expound the answers to thee.' So he carried her with him to the city and established her in his lodging and entreated her kindly..6. Story of the Hunchback xxv.A Damsel made for love and decked with subtle grace, iii. 192..When the princess heard this her slave-girl's report, she wept and lamented and was like to depart the world. Then she clave to her pillow and said, "O Shefikeh, I will instruct thee of somewhat that is not hidden from God the Most High, and it is that thou watch over me till God the Most High decree the accomplishment of His commandment, and when my days are ended, take thou the necklace and the mantle that El Abbas gave me and return them to him. Indeed, I deem not he will live after me, and if God the Most High decree against him and his days come to an end, do thou give one charge to shroud us and bury us both in one grave." ? ? ? ? The priests from all the convent came flocking onto it: With cries of joy and welcome their voices they did rear..? ? ? ? Would he were not, who sundered us upon the parting-day! How many a body hath he slain, how many a bone laid bare!.Rail not at the vicissitudes of Fate, ii. 219..? ? ? ? Yea, all my passion and desire and love-longing in verse, As pearls in goodly order strung it were, I did enshrine..? ? ? ? It had sufficed me, had thy grace with verses come to me; My expectation still on thee in the foredawns was bent..? ? ? ? An if my substance fail, no one there is will succour me..? ? ? ? Oft as I strove to make her keep the troth of love, Unto concealment's ways still would she turn aside..Bunducdari (El) and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers, ii. 117..? ? ? ? All things, indeed, that betide to you are fore-ordered of God; Yet still in your deeds is the source to which their fulfilment is due..Thereupon there sallied forth to him Zuheir ben Hebib, and they wheeled about and fainted awhile, then came to dose quarters and exchanged strokes. El Harith forewent his adversary in smiting and stretched him weltering in his gore; whereupon Hudheifeh cried out to him, saying, "Gifted of God art thou, O Harith! Call another of them." So he cried out, saying, "Is there a comer-forth [to battle?]" But they of Baghdad held back from him; and when it appeared to El Harith that confusion was amongst them, he fell upon them and overthrew the first of them upon their last and slew of them twelve men. Then the evening overtook him and the Baghdadis addressed themselves to flight..? ? ? ? For thy sweet sake, as 'twere, indeed, an exile I had been, Lone and deserted I became, lamenting, weeping-eyed..Term, Of the Appointed, i. 147..They cut their bonds and poured wine into their gullets, till they came to themselves, when the king looked at the eunuch and recognizing him, said, 'Harkye, such an one!' 'Yes, O my lord the king,' replied the man and prostrated himself to him; whereat the king marvelled with an exceeding wonder and said to him, 'How earnest thou to this place and what hath befallen thee?' Quoth the eunuch, 'I went and took out the treasure and brought it hither; but the [evil] eye was behind me and I unknowing. So the thieves took us alone here and seized the money and cast us into this pit, so we might die of hunger, even as they had done with other than we; but God the Most High sent thee, in pity to us.' When she came in sight of the folk, they kissed the earth before her and she said to them, "Tell me what hath betided Queen Tuhfeh from yonder dog Meimoun and why did ye not send to me and tell me?" Quoth they, 'And who was this dog that we should send to thee, on his account? Indeed, he was the least and meanest [of the Jinn].' Then they told her what Kemeriye and her sisters had done and how they had practised upon Meimoun and delivered Tuhfeh from his hand, fearing lest he should slay her, whenas he found himself discomfited; and she said, 'By Allah, the accursed one was wont to prolong his looking upon her!' And Tuhfeh fell to kissing Queen Es Shuhba's hand, whilst the latter strained her to her bosom and kissed her, saying, 'Trouble is past; so rejoice in assurance of relief.' 85. Isaac of Mosul and the Merchant dclxx.Craft, Women's, ii. 287..They knew him forthright and rising to him, kissed his hands and rejoiced in him and said to him, 'O our lord, in good sooth, thou art a king and the son of a king, and we desire thee nought but good and beseech [God to grant] thee continuance. Consider how God hath rescued thee from this thy wicked uncle, who sent thee to a place whence none

came ever off alive, purposing not in this but thy destruction; and indeed thou fellest into [peril of] death and God delivered thee therefrom. So how wilt thou return and cast thyself again into thine enemy's hand? By Allah, save thyself and return not to him again. Belike thou shall abide upon the face of the earth till it please God the Most High [to vouchsafe thee relief]; but, if thou fall again into his hand, he will not suffer thee live a single hour.'⁹³. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil dclxxxiii. Now this servant was of the sons of the kings and had fled from his father, on account of an offence he had committed. Then he went and took service with King Bihkerd and there happened to him what happened. After awhile, it chanced that a man recognized him and went and told his father, who sent him a letter, comforting his heart and mind and [beseeching him] to return to him. So he returned to his father, who came forth to meet him and rejoiced in him, and the prince's affairs were set right with him.⁹ The History of King Omar ben Ennuman and his Sons Sherkan and Zoulmekan xlv. ? ? ? ? f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dccccv.³² The Mock Khalif cclxxxvi. When the townfolk saw this, they repented of that which they had done and the affair was grievous to them; so they sought pardon [of God] and said to her, 'By the virtue of Him whom thou servest, do thou seek pardon for us [of God!]' Quoth she, 'As for me, I may no longer abide with you and I am about to depart from you.' Then they humbled themselves in supplication to her and wept and said to her, 'We conjure thee, by the virtue of God the Most High, that thou take upon thyself the governance of the kingdom and of the subjects.' But she refused; whereupon they came up to her and wept and gave not over supplicating her, till she consented and abode in the kingship. Her first commandment was that they should bury the princess and build over her a dome (6) and she abode in that palace, worshipping God the Most High and ruling the people with justice, and God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed her, by reason of the excellence of her piety and her patience and continence, the acceptance of her prayers, so that she sought not aught of Him to whom belong might and majesty, but He granted her prayer; and her report was noised abroad in all countries.. Presently he came to the land of the Turks, (228) and he naked and hungry and having with him nought but somewhat of jewels, bound about his fore-arm. So he went to the bazaar of the goldsmiths and calling one of the brokers, gave him the jewels. The broker looked and seeing two great rubies, said to him, 'Follow me.' So he followed him, till he brought him to a goldsmith, to whom he gave the jewels, saying, 'Buy these.' Quoth he, 'Whence hadst thou these?' And the broker replied, 'This youth is the owner of them.' Then said the goldsmith to the prince, 'Whence hadst thou these rubies?' And he told him all that had befallen him and that he was a king's son. The goldsmith marvelled at his story and bought of him the rubies for a thousand dinars.. ? ? ? ? My patience underneath the loss of friends and folk With pallor's sorry garb hath clad me, comrades dear.. Quoth the merchant, 'Indeed, it is as the old man avoucheth and he is an excellent judge.' And the king said, 'Increase his allowance.' But the old man stood still and did not go away. So the king said to him, 'Why dost thou not go about thy business?' And he answered, 'My business is with the king.' 'Name what thou wouldst have,' said the king, and the other replied, 'I would have thee question me of the quintessences of men, even as thou hast questioned me of the quintessences of horses.' Quoth the king, 'We have no occasion to question thee of [this].' But the old man replied, 'I have occasion to acquaint thee.' 'Say what thou pleasest,' rejoined the king, and the old man said, 'Verily, the king is the son of a baker.' Quoth the king 'How knowest thou that?' And the other replied, 'Know, O king, that I have examined into degrees and dignities (210) and have learnt this.' ? ? ? ? a. The Lackpenny and the Cook cclxxxiii. 105. Ali Nouredin and the Frank King's Daughter dccccxxi. ? Story of the Unlucky Merchant.. "O king," answered the youth, "I hope for succour only from God, not from created beings: if He aid me, none can avail to harm me, and if He be with me and on my side, because of the truth, who is it I shall fear, because of falsehood? Indeed, I have made my intent with God a pure and sincere intent and have severed my expectation from the help of the creature; and whoso seeketh help [of God] findeth of his desire that which Bekhtzeman found." Quoth the king, "Who was Bekhtzeman and what is his story?" "O king," replied the youth, "On the morrow they (199) returned to their place, as of their wont, and betook themselves to eating and drinking and merry-making and sporting till the last of the day, when Sindbad bade them hearken to his relation concerning his sixth voyage, the which (quoth he) is of the most extraordinary of pleasant stories and the most startling [for that which it compriseth] of tribulations and disasters. Then said he, ? ? ? ? 1. The Three Men and our Lord Jesus dcccci. ? ? ? ? Her eye is sharper than a sword; the soul with ecstasy It takes and longing leaves behind, that nothing may assain.. ? ? ? ? a. The King and his Vizier's Wife dccccxxx. Now it chanced that a camel-driver, belonging to Kisra the king, lost certain camels and the king threatened him, if he found them not, that he would slay him. So he set out and plunged into the deserts till he came to the place where the damsel was and seeing her standing praying, waited till she had made an end of her prayer, when he went up to her and saluted her, saying, 'Who art thou?' Quoth she, 'I am a handmaid of God.' 'What dost thou in this desolate place?' asked he, and she said, 'I serve God the Most High.' When he saw her beauty and grace, he said to her, 'Harkye! Do thou take me to husband and I will be tenderly solicitous over thee and use thee with exceeding compassion and I will further thee in obedience to God the Most High.' But she answered, saying, 'I have no need of marriage and I desire to abide here [alone] with my Lord and His service; but, if thou wouldst deal compassionately with me and further me in the obedience of God the Most High, carry me to a place where there is water and thou wilt have done me a kindness.' Meanwhile, the Lady Zubeideh, the wife of the Commander of the Faithful, made a banquet in her palace and assembled her slave-girls. As for Sitt el Milah, she came, weeping-eyed and mournful-hearted, and those who were present blamed her for this, whereupon she recited the following verses: Thereupon the king went in to his mother and questioned her of his father, and she told him that me king her husband was weak; (211) 'wherefore,' quoth she, 'I feared for the kingdom, lest it pass away, after his death; so I took to my bed a young man, a baker, and conceived by him [and bore a son]; and the kingship came into the hand of my son, to wit, thyself.' So the king returned to the old man and said to him, 'I am indeed the son of a baker; so do

thou expound to me the means whereby thou knewest me for this.' Quoth the other, 'I knew that, hadst thou been a king's son, thou wouldst have given largesse of things of price, such as rubies [and the like]; and wert thou the son of a Cadi, thou hadst given largesse of a dirhem or two dirhems, and wert thou the son of a merchant, thou hadst given wealth galore. But I saw that thou guerdonest me not but with cakes of bread [and other victual], wherefore I knew that thou wast the son of a baker.' Quoth the king, 'Thou hast hit the mark.' And he gave him wealth galore and advanced him to high estate." There was once a king of the kings, who had a high palace, overlooking a prison of his, and he used to hear in the night one saying, 'O Ever-present Deliverer, O Thou whose relief is nigh, relieve Thou me!' One day the king waxed wroth and said, "Yonder fool looketh for relief from [the consequences of] his crime. 'Then said he to his officers, 'Who is in yonder prison?' And they answered, 'Folk upon whom blood hath been found.' (139) So the king bade bring the man in question before him and said to him, 'O fool, little of wit, how shall thou be delivered from this prison, seeing that thine offence is great?' Then he committed him to a company of his guards and said to them, 'Take this fellow and crucify him without the city.'? ? ? ? ? a. The Unlucky Merchant ccccl.21. Kemerezzeman and Budour clxx.I marvelled at this with the utmost wonderment and knew that he was of the sons of the pious. So I bestirred myself for his release and tended him [till he recovered] and besought him of quittance and absolution of responsibility.'.The Sixth Night of the Month.? ? ? ? ? Under me's a slender camel, a devourer of the waste; Those who pass a cloudlet deem it, as it flitteth o'er the way..Therewith Wekhimeh was moved to exceeding delight and drinking off the cup, ordered her twenty dresses of Greek brocade and a tray, wherein were thirty thousand dinars. Then she gave the cup to Queen Shuaaeh, Queen of the Fourth Sea, who took it and said, 'O my lady Tuhfeh, sing to me on the gillyflower.' Quoth she 'Hearkening and obedience,' and improvised the following verses:.28. Hatim Tai; his Generosity after Death dxxxi.So he went out to them and questioned them of their case, whereupon, "Return to thy lord," answered they, "and question him of Prince El Abbas, if he have come unto him, for that he left his father King El Aziz a full-told year ago, and indeed longing for him troubleth the king and he hath levied a part of his army and his guards and is come forth in quest of his son, so haply he may light upon tidings of him." Quoth the eunuch, "Is there amongst you a brother of his or a son?" "Nay, by Allah!" answered they. "But we are all his mamelukes and the boughten of his money, and his father El Aziz hath despatched us to make enquiry of him. So go thou to thy lord and question him of the prince and return to us with that which he shall answer you." "And where is King El Aziz?" asked the eunuch; and they replied, "He is encamped in the Green Meadow." (96).When I entered the service of this Amir, (88) I had a great repute and every lewd fellow feared me of all mankind, and whenas I rode through the city, all the folk would point at me with their fingers and eyes. It befell one day, as I sat in the house of the prefecture, with my back against a wall, considering in myself, there fell somewhat in my lap, and behold, it was a purse sealed and tied. So I took it in my hand and behold, it had in it a hundred dirhems, (89) but I found not who threw it and I said, "Extolled be the perfection of God, the King of the Kingdoms!" (90) Another day, [as I sat on like wise,] somewhat fell on me and startled me, and behold, it was a purse like the first. So I took it and concealing its affair, made as if I slept, albeit sleep was not with me..? ? ? ? ? i. King Ibrahim and his Son cccclxxi.The old man took the casting-bottle from the Jew and going up to Nouredin and the damsel, sprinkled their faces, whereupon they came to themselves and fell to relating to each other that which they had suffered, since their separation, for the anguish of severance. Moreover, Nouredin acquainted Sitt el Milah with that which he had endured from the folk who would have slain him and made away with him; and she said to him, "O my lord, let us presently give over this talk and praise God for reunion of loves, and all this shall cease from us." Then she gave him the cup and he said, "By Allah, I will nowise drink it, whilst I am in this plight!" So she drank it off before him and taking the lute, swept the strings and sang the following verses:.? ? ? ? ? My transports I conceal for fear of those thereon that spy; Yet down my cheeks the tears course still and still my case bewray..Now there was a ruined building hard by and he climbed up on to a high wall and gave not over clambering hither and thither, of the excess of his carefulness, till his feet betrayed him and he slipped [and fell] to the bottom and died, whilst his companions arose in the morning in health [and weal]. Now, if he had overmastered his corrupt (259) judgment and submitted himself to fate and fortune fore-ordained, it had been safer and better [for him]; but he made light of the folk and belittled their wit and was not content to take example by them; for his soul whispered him that he was a man of understanding and he imagined that, if he abode with them, he would perish; so his folly cast him into perdition. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the man who was lavish of his house and his victual to one whom he knew not".The old man carried Tuhfeh up [to the dais and seated her] on a chair of gold beside the throne, whilst she was amazed at that which she saw in that place and magnified her Lord (extolled be His perfection and exalted be He!) and hallowed Him. Then the kings of the Jinn came up to the throne and seated themselves thereon; and they were in the semblance of mortals, excepting two of them, who were in the semblance of the Jinn, with eyes slit endlong and jutting horns and projecting tusks. After this there came up a young lady, fair of favour and pleasant of parts; the light of her face outshone that of the flambeaux, and about her were other three women, than whom there were no fairer on the face of the earth. They saluted Tuhfeh and she rose to them and kissed the earth before them; whereupon they embraced her and sat down on the chairs aforesaid..Presently, the princess turned to her maid and bade her fetch them somewhat of food and sweetmeats and dessert and fruits. So Shefikeh brought what she desired and they ate and drank [and abode on this wise] without lewdness, till the night departed and the day came. Then said El Abbas, "Indeed, the day is come. Shall I go to my father and bid him go to thy father and seek thee of him in marriage for me, in accordance with the Book of God the Most High and the Institutes of His Apostle (whom may He bless and keep!) so we may not enter into transgression?" And Mariyeh answered, saying, "By Allah, it is well counselled of thee!" So he went away to his lodging and nought befell

between them; and when the day lightened, she improvised and recited the following verses: Then he sat down again upon the throne of his kingship, whilst the vizier stood before him, and they returned to their former estate, but they had nought of the [goods of the world]. So the king said to his vizier, 'How shall we avail to abide in this city, and we in this state of poverty?' And he answered, 'Be at thine ease and have no concern.' Then he singled out one of the soldiers (255) and said to him, 'Send us thy service (256) for the year.' Now there were in the city fifty thousand subjects (257) and in the hamlets and villages a like number; and the vizier sent to each of these, saying, 'Let each of you get an egg and lay it under a hen.' So they did this and it was neither burden nor grievance to them..? ? ? ? p. The Sixteenth Officer's Story dccccxl. What strength have I solicitude and long desire to bear, iii. 20..So the vizier went in to his daughter and said to her, 'O my daughter, the king seeketh thee of me and desireth to marry thee.' 'O my father,' answered she 'I desire not a husband and if thou wilt marry me, marry me not but with one who shall be below me in rank and I nobler than he, so he may not turn to other than myself nor lift his eyes upon me, and marry me not to one who is nobler than I, lest I be with him as a slave-girl and a serving-woman.' So the vizier returned to the king and acquainted him with that which his daughter had said, whereat he redoubled in desire and love-liking for her and said to her father, 'An thou marry me not to her of good grace, I will take her by force in thy despite.' The vizier again betook himself to his daughter and repeated to her the king's words, but she replied, 'I desire not a husband.' So he returned to the king and told him what she said, and he was wroth and threatened the vizier, whereupon the latter took his daughter and fled with her..? ? ? ? i. The Woman who made her Husband sift Dust dlxxxii. The Seventh Night of the Month..? ? ? ? A white one, from her sheath of tresses now laid bare And now again concealed in black, luxuriant hair; (256).?STORY OF THE SHARPERS WITH THE MONEY-CHANGER AND THE ASS..115. The Angel of Death and the King of the Children of Israel cccclxiii. El Abbas from Akil his stead is come again, iii. 108..? ? ? ? I'll lay Upon their threshold's dust my cheeks and to my soul,.? ? ? ? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother cxlviii. THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT..? ? ? ? Pardon of God for everything I crave, except thy love, For on the day of meeting Him, that will my good deed be..Selim followed him till he brought him to an underground chamber and showed him somewhat of wine that was to his mind. So he occupied him with looking upon it and taking him at unawares, sprang upon him from behind and cast him to the earth and sat upon his breast. Then he drew a knife and set it to his jugular; whereupon there betided Selim [that wherewithal] God made him forget all that He had decreed [unto him], (72) and he said to the cook, 'Why dost thou this thing, O man? Be mindful of God the Most High and fear Him. Seest thou not that I am a stranger? And indeed [I have left] behind me a defenceless woman. Why wilt thou slay me?' Quoth the cook, 'Needs must I slay thee, so I may take thy good.' And Selim said, 'Take my good, but slay me not, neither enter into sin against me; and do with me kindness, for that the taking of my money is lighter (73) than the taking of my life.' There abode once, of old days and in bygone ages and times, in the city of Baghdad, the Abode of Peace, the Khalif Haroun er Reshid, and he had boon-companions and story-tellers, to entertain him by night Among his boon-companions was a man called Abdallah ben Nan, who was high in favour with him and dear unto him, so that he was not forgetful of him a single hour. Now it befell, by the ordinance of destiny, that it became manifest to Abdallah that he was grown of little account with the Khalif and that he paid no heed unto him; nor, if he absented himself, did he enquire concerning him, as had been his wont. This was grievous to Abdallah and he said in himself, "Verily, the heart of the Commander of the Faithful and his fashions are changed towards me and nevermore shall I get of him that cordiality wherewith he was wont to entreat me." And this was distressful to him and concern waxed upon him, so that he recited the following verses: Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft!' Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jaafer the Barmecide) and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh." (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.'.7. Ali ben Bekkar and Shemsennehar clxix. Uselessness of Endeavour against Persistent Ill Fortune, Of the, i. 70.? ? ? ? ? And when my feet trod earth, "Art slain, that we should fear," Quoth they, "or live, that we may hope again thy sight?". At this Queen Es Shuhba was stirred to exceeding delight and said, 'Well done, O queen of delight! By Allah, I know not how I shall do to render thee thy due! May God the Most High grant us to enjoy thy long continuance [on life]!' Then she strained her to her breast and kissed her on the cheek; whereupon quoth Iblis (on whom be malison!), 'Indeed, this is an exceeding honour!' Quoth the queen, 'Know that this lady Tuhfeh is my sister and that her commandment is my commandment and her forbiddance my forbiddance. So hearken all to her word and obey her commandment.' Therewithal the kings rose all and kissed the earth before Tuhfeh, who rejoiced in this. Moreover, Queen Es Shuhba put off on her a suit adorned with pearls and jewels and jacinths, worth an hundred thousand dinars, and wrote her on a sheet of paper a patent in her own hand, appointing her her deputy. So Tuhfeh rose and kissed the earth before the queen, who said to her, 'Sing to us, of thy favour, concerning the rest of the sweet-scented flowers and herbs, so I may hear thy singing and divert myself with witnessing thy skill.' 'Harkening and obedience, O lady mine,' answered Tuhfeh and taking the lute, improvised the following verses: The old man kissed his hand and went away; whereupon quoth Er Reshid to him, 'O Ishac, who is yonder man and what is his occasion?' 'O

my lord,' answered the other, 'this is a man called Said the Slave-dealer, and he it is who buyeth us slave-girls and mamelukes. (169) He avoucheth that with him is a fair [slave-girl, a] lutanist, whom he hath withheld from sale, for that he could not fairly sell her till he had shown her to me.' 'Let us go to him,' said the Khalif,'so we may look on her, by way of diversion, and see what is in the slave-dealer's barrack of slave-girls.' And Ishac answered, 'Commandment belongeth to God and to the Commander of the Faithful.' Then he went on before them and they followed in his track till they came to the slave-dealer's barrack and found it high of building and spacious of contenance, with sleeping-cells and chambers therein, after the number of the slave-girls, and folk sitting upon the benches..Meanwhile, El Abbas betook himself to his father's camp, which was pitched in the Green Meadow, by the side of the Tigris, and none might make his way between the tents, for the much interlacement of the tent-ropes. When the prince reached the first of the tents, the guards and servants came out to meet him from all sides and escorted him till he drew near the sitting-place of his father, who knew of his coming. So he issued forth of his pavilion and coming to meet his son, kissed him and made much of him. Then they returned together to the royal pavilion and when they had seated themselves and the guards had taken up their station in attendance on them, the king said to El Abbas, "O my son, make ready thine affair, so we may go to our own land, for that the folk in our absence are become as they were sheep without a shepherd." El Abbas looked at his father and wept till he swooned away, and when he recovered from his swoon, he improvised and recited the following verses:..When twenty days had passed by, each [egg] was hatched, and the vizier bade them pair the chickens, male and female, and rear them well. So they did this and it was found a charge unto no one. Then they waited for them awhile and after this the vizier enquired of the chickens and was told that they were become fowls. Moreover, they brought him all their eggs and he bade set them; and after twenty days there were hatched from each [pair] of them thirty or five-and-twenty or fifteen [chickens] at the least. The vizier let note against each man the number of chickens that pertained to him, and after two months, he took the old hens and the cockerels, and there came to him from each man nigh half a score, and he left the [young] hens with them. On like wise he sent to the country folk and let the cocks abide with them. So he got him young ones [galore] and appropriated to himself the sale of the fowls, and on this wise he got him, in the course of a year, that which the regal estate required of the king and his affairs were set right for him by the vizier's contrivance. And he peopled (258) the country and dealt justly by his subjects and returned to them all that he took from them and lived a happy and prosperous life. Thus good judgment and prudence are better than wealth, for that understanding profiteth at all times and seasons. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the man whose caution slew him.".109. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dcccclxxvii.???? The railers for your loss pretend that I should patient be: 'Away!' I answer them: ' 'tis I, not you, that feel the pain.'???? a. The First Calender's Story xxxix

[The Halcyon Vol 7](#)

[The Canada Medical Record Vol 14 A Monthly Journal of Medicine Surgery and Pharmacy October 1885 to September 1886](#)

[Cornell and Shobers Directory of Trained Nurses Greater New York and Philadelphia 1900 1901](#)

[EPhemerides de la Moyenne Normandie Et Du Perche En 1789 Documents Pour Servir a LHistoire Du Commencement de la Revolution Dans La Generalite DALencon](#)

[A History of Education in Kentucky](#)

[Opera Quae Supersunt Omnia AC Deperditorum Fragmenta Vol 14](#)

[The Works of M de Voltaire Vol 13 Translated from the French with Notes Historical and Critical Prose Works](#)

[Verhandlungen Der Zwlften Versammlung Der Llschaft Fr Kinderheilkund in Der Abtheilung Fr Kinderheilkunde Der Versammlung Der Gesellschaft Deutscher Naturforsche Und Artze in Lbeck 1895](#)

[Revue de lArt Ancien Et Moderne Vol 34 La Juillet Decembre 1913](#)

[Viaggio in Terra Santa Di Felice Bovet](#)

[Mi Diario Primera Serie II](#)

[Catalogue of the First Portion of the Famous Library of the Late Sir Thomas Phillipps Bart F R S C of Middle-Hill Worcestershire and Thirlestaine House Cheltenham Including a Complete Set of the Publications Privately Printed by Him at Middle-](#)

[Bullettino Archeologico Napolitano Vol 7 Dal 1 Settembre 1858 Al 31 Agosto 1859](#)

[Caccia Di Diana E Le Rime La](#)

[The Principles of Naval Staff Rank And Its History in the United States Navy for Over Half a Century](#)

[How to Figure Profit A Comprehensive Reference Book for Business Men Teachers and Students](#)

[The Practice Before the Railway Commissioners Under the Regulation of Railways ACT 1873 With the Law Applicable Thereto and the General Orders Forms Table of Fees Statutes C](#)

[Official Catalogue Foreign Exhibition Boston 1883](#)

[The Works of M de Voltaire Vol 26 Translated from the French with Notes Historical and Critical Prose Works](#)

[Molluscous Animals Including Shell Fish Containing an Exposition of Their Structure Systematical Arrangement Physical Distribution and Dietetical Uses With a Reference to the Extinct Races](#)

[Anzeiger Fur Kunde Der Deutschen Vorzeit Vol 11 Jahrgang 1864](#)

[Three Years of Football at Dartmouth Being the Story of the Seasons of 01 02 and 03](#)

[Nouvelles Et Essais](#)

[Zeit-Gedichte](#)

[Torrens System Mortgages With Chapters on Notice Fraud and Caveats](#)

[Trichinosis in Germany Part I General Remarks in Trichinosis in Germany Part II a Statistical Review of Trichinosis in Germany During the Eighteen Years 1881-1898 Part III European Cases of Trichinosis of Alleged American Origin Part IV Bibliograp](#)

[Annual Report of Program Activities Division of Research Grants Division of Research Resources Division of Research Services Fiscal Year 1973](#)

[Rogue Brokers Hearing Before the Subcommittee on Telecommunications and Finance of the Committee on Energy and Commerce House of Representatives](#)

[Journal of the Senate of the United States of America Being the First Session of the Forty-First Congress Begun and Held at the City of Washington March 4 1869 in the Ninety-Fourth Year of the Independence of the United States](#)

[Histoire de France Vol 5 Suite de la Branche Des Bourbons Continuation Du Regne de Louis XIII](#)

[Moral Pieces In Prose and Verse](#)

[Determinative Mineralogy With Tables for the Determination of Minerals by Means of Their Chemical and Physical Characters](#)

[Oeuvres Completes de Grecourt Vol 4 Enrichies de Gravures](#)

[Annual Report of the Receipts and Expenditures of the City of Dover for the Municipal Year 1897 Together with Department Reports and Papers Relating to the Affairs of the City](#)

[Oeuvres Completes de Mesdames de la Fayette de Tencin Et de Fontaines Vol 4 Avec Des Notices Historiques Et Litteraires](#)

[Creatures of Circumstance Vol 3 of 3 A Novel](#)

[Temperance Pioneers of the West Personal and Incidental Experiences](#)

[La Lydie Et Le Monde Grec Au Temps Des Mermnades \(687-546\)](#)

[The Sabbath or an Inquiry Into the Supposed Obligation of the Sabbaths of the Old Testament](#)

[The Psalms of David Imitated in the Language of the New Testament and Applied to the Christian State and Worship Together with Hymns and Spiritual Songs in Three Books](#)

[Les Amours de Marie](#)

[Force de la Destinee Ou Influence Du Sort Sur IHistoire Du Coeur Humain Vol 2 La](#)

[The Financial History of New York State From 1789 to 1912](#)

[What Jesus Taught](#)

[The Index 1943](#)

[Histoire Du Parlement de Tournay Contenant IEtablissement Et Les Progres de Ce Tribunal Avec Un Detail Des Edits Ordonnances Et Reglements Concernants La Justice y Envoyez](#)

[Proceedings of the Edinburgh Mathematical Society Vol 21 Session 1902-1903](#)

[LiPithalame Vol 1](#)

[Life and Literary Remains of L E L Vol 2 of 2](#)

[A Bed of Roses](#)

[Historical Account of the Most Celebrated Voyages Travels and Discoveries Vol 16 From the Time of Columbus to the Present Period](#)

[The Country Church The Decline of Its Influence and the Remedy](#)

[Infant Mortality and Milk Stations Special Report Dealing with the Problem of Reducing Infant Mortality Work Carried on on Ten Largest Cities of the United States Together with Details of a Demonstration by Public and Private Agencies in New York City](#)

[Discourses on the Covenant of Works the Fall of Man and Original Sin](#)

[Ethical Addresses Sixth Series Lectures Given Before the American Ethical Societies](#)

[Manual of Mental and Physical Tests Vol 2 of 2 Complex Processes A Book of Directions Compiled with Special Reference to the Experimental Study of School Children in the Laboratory or Classroom](#)

[Introduction to Algebra Upon the Inductive Method of Instruction](#)

[Memorials of Millbank](#)

[Theon A Tale of the American Civil War](#)

[Imagination in Landscape Painting](#)

[Oxoniana or Anecdotes Relative to the University and City of Oxford Vol 2](#)

[Books for Bible Students Vol 1 The Dawn of the Reformation](#)

[A Life of Richard Badiley Vice-Admiral of the Fleet](#)
[Revelations of Prison Life Vol 2 of 2 With an Enquiry Into Prison Discipline and Secondary Punishments](#)
[Modern Sermons by World Scholars](#)
[Aphorisms Vol 1](#)
[Lore and Legend of the English Church](#)
[Select Popular Orations of Demosthenes With Notes and a Chronological Table](#)
[Leaflets of Memory An Illuminated Annual for MDCCCL](#)
[Memoirs of the Life of Dr Darwin Chiefly During His Residence in Lichfield With Anecdotes of His Friends and Criticisms on His Writings](#)
[Carcinoma of the Thyroid in the Salmonoid Fishes](#)
[Historia Politica Ecclesiastica y Literaria de Chile Vol 3](#)
[Zeitschrift Fur Philosophie Und Philosophische Kritik 1848 Vol 19 Im Vereine Mit Mehreren Gelehrten](#)
[Lettres Sur Le Magnitisme Animal Considiri Sous Le Point de Vue Physiologique Et Psychologique](#)
[Sofismi Economici](#)
[Ward 8 9 Precincts City of Boston List of Residents 20 Years of Age and Over As of January 1 1957](#)
[Temps Espace Matiere Lecons Sur La Theorie de la Relativite Generale](#)
[Zur Entwicklungsgeschichte Das Zahnsystems Der Sugethiere Vol 1 Zugleich Ein Beitrag Zur Stammesgeschichte Dieser Thiergruppe Ontogenie](#)
[Kultur Der Babylonier Und Assyrier Die](#)
[Lateinische Grammatik](#)
[Geschichte Der Deutschen Literatur Bis Zur Mitte Des Elften Jahrhunderts](#)
[Chemical German an Introduction to the Study of the Chemical Literature Including Rules of Nomenclature Exercises for Practice and a Collection of Extracts from the Writings of German Chemists and Other Scientists and a Vocabulary of German Chemical Te](#)
[Nos Gens de Lettres Leur Caractere Et Leurs Oeuvres](#)
[Gesammelte Schriften Vol 3 Plautus Fragmente](#)
[Mes Etapes dAlpinisme](#)
[Horace Vol 1](#)
[Etudes Sur Les Tumeurs de lOeil de lOrbite Et Des Annexes](#)
[Herbert Spencer Spencers Ethik Schopenhauer](#)
[Les Trois Pirates Vol 1](#)
[Entretiens Sur La Pluralite Des Mondes](#)
[Jenaische Zeitschrift Fur Naturwissenschaft Namen-Und Sachregister Zu Den Banden 1-30 Nebst Den Entsprechenden Supplementheften Den Sitzungsberichten Der Jenaischen Gesellschaft Fur Medizin Und Naturwissenschaft Fur Die Jahre 1878-86](#)
[Remonstrances de la Cour Des Comptes Aides Et Finances de Provence Au Roi](#)
[Poesie 1905-1914](#)
[Senso Nuove Storielle Vane](#)
[Lectures Sur LHistoire de la Medecine](#)
[The Amazing Interlude](#)
[Socrates](#)
[Gespensterbuch](#)
[Three Hundred Sonnets](#)
[A Treatise on Conic Sections and the Application of Algebra to Geometry](#)
